

DEWALT®



הוראות הפעלה ובטיחות מפוח טורבו נטען 20V - גוף בלבד DCBL722B



שטל פתרונות מתקדמים בע"מ

רחוב נחל פולג 3, יבנה מיקוד 8122316

08-9428764 ☎ , 08-9320202 ☎

לקוחות נכבדים,

חברת שטל פתרונות מתקדמים בע"מ מודה לכם על שרכשתם
כלי עבודה חשמלי זה מתוצרת חברת **DEWALT**.

אנא קראו בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו על מנת
שתוכלו להפיק את מרב התועלת ממוצר זה.

במידה ותיתקלו בבעיות בהפעלה או שתתגלה תקלה במוצר, אנא
פנו למוקד השירות שכתובתו מופיעה בגב החוברת.

שטל פתרונות מתקדמים בע"מ

אזהרה:

יש לאחוז בכלי העבודה במשטחי האחיזה המבודדים שלו בלבד, בעת ביצוע פעולה שבה
אביזר החיתוך / קידוח עלול לפגוע במוליכי חשמל סמויים או בכבל ההזנה של הכלי עצמו.
אביזר חיתוך / קידוח שבא במגע עם מוליכי מתח "חיים" עלול להפוך את חלקי המתכת
החשופים של הכלי ל"חיים" ולחשמל את המפעיל.

ברכותינו!

בחרתם בכלי עבודה מתוצרת DeWALT. שנים של ניסיון, פיתוח מוצר וחדשנות הופכים את חברת DeWALT לחברה האמינה ביותר לכלי עבודה מקצועיים.

מדריך למשתמש: מפוח ושואב חשמלי (800W) DWB800

1. מבוא וסקירה כללית

ה-DWB800 הוא כלי עבודה דו-תכליתי המיועד לניקוי אבק, שבבים ופסולת קלה באמצעות נשיפת אוויר בעוצמה גבוהה או שאיבה לתוך שק ייעודי. המכשיר מצויד במנוע Heavy Duty בהספק 800 וואט עם בקרת מהירות משתנה, המאפשרת התאמה מדויקת לסוג העבודה.

2. מפרט טכני מלא

פרמטר טכני	פירוט ומדידה
דגם	DWB800
מתח עבודה	220V - 240V ~ 50/60Hz
הספק מנוע	800W
מהירות סיבוב (ללא עומס)	0 - 16,000 RPM) ד"ס
נפח זרימת אוויר מקסימלי	4.5 (m ³ /min) ק לדקה"מ
משקל המכשיר	כ-1.8 ק"ג
דרגת בידוד	(Class II) בידוד כפול

3. כללי בטיחות מחייבים

בטיחות בסביבת העבודה

- **ניקיון וסדר:** שמור על אזור עבודה נקי ומואר. עומס ולכלוך מזמינים תאונות.
- **סביבה דליקה:** אין להפעיל את המפוח בנוכחות נוזלים דליקים, גזים או אבק נפיץ. המנוע מייצר ניצוצות שעלולים להציתם.
- **רטיבות:** אין לחשוף את המכשיר לגשם, למים או לתנאי לחות קיצוניים.

- **ציוד מגן:** חובה להרכיב **משקפי מגן** ומגן שמיעה. במידה והעבודה מעלה אבק רב, יש להשתמש במסכת נשימה (N95 ומעלה).
 - **לבוש מתאים:** אין ללבוש בגדים רחבים או תכשיטים. יש לאסוף שיער ארוך. חלקי הלבוש עלולים להישאב לתוך פתח כניסת האוויר.
 - **ערנות:** אין להשתמש במכשיר תחת השפעת אלכוהול, סמים או תרופות הגורמות לנמנום.
-

4. רכיבי המכשיר העיקריים

1. **פיית גומי גמישה:** לריכוז זרם האוויר.
 2. **פתח יציאת אוויר (קדמי):** לחיבור הפייה במצב מפוח.
 3. **פתח כניסת אוויר (ציד):** לחיבור הפייה במצב שואב.
 4. **הדק הפעלה (Trigger):** לשליטה על פעולת המנוע.
 5. **בורר מהירות משתנה:** גלגלת לכיוון עוצמת הנשיפה/שאיבה.
 6. **כפתור נעילה (Lock-on):** לעבודה רציפה ללא לחיצה קבועה.
 7. **שק איסוף אבק:** לשימוש במצב שאיבה בלבד.
-

5. הוראות הפעלה והרכבה

מצב מפוח (Blowing Mode)

זהו המצב הנפוץ לניקוי מחשבים, לוחות חשמל, חצרות ובתי מלאכה.

1. הכנס את פיית הגומי לפתח יציאת האוויר הקדמי.
2. סובב את הפייה בכיוון השעון עד שפין הנעילה ייכנס למקומו בנקישה.
3. חבר את המכשיר לחשמל.
4. כוון את הפייה לעבר האזור המיועד ולחץ על ההדק באיטיות.

מצב שואב (Vacuum Mode)

לשאיבת אבק וחלקיקים קלים בלבד.

1. הסר את הפייה מפתח היציאה וחבר אותה לפתח כניסת האוויר הציד.
 2. חבר את **שק איסוף האבק** לפתח יציאת האוויר הקדמי. וודא שהוא מחובר היטב למניעת בריחת אבק.
 3. הפעל את המכשיר ושאב בעדינות. **אין לשאוב חפצים קשיחים (ברגים, אבנים) או נוזלים.**
-

6. תחזוקה ובדיקות תקופתיות

- **ניקוי המכשיר:** לאחר כל שימוש, נגב את גוף המכשיר במטלית יבשה. השתמש באוויר דחוס (ממכשיר אחר או במצב מפוח) כדי לנקות את חריצי האוורור של המנוע.
- **ריקון שק האבק:** רוקן את השק כאשר הוא מתמלא עד למחציתו. שק מלא מדי מפחית את עוצמת השאיבה וגורם למאמץ יתר של המנוע.
- **בדיקת מברשות פחם:** המכשיר מצויד במברשות פחם המתבלות עם הזמן. אם אתה מבחין בניצוצות חזקים מבעד לחריצי האוורור או בירידה בכוח המנוע, יש להחליף פחמים במעבדה מוסמכת.
- **כבל החשמל:** בדוק לפני כל הפעלה שאין חתכים או חוטי נחושת חשופים בכבל.

7. פתרון תקלות בסיסי

תקלה	סיבה אפשרית	פתרון מומלץ
המכשיר לא נדלק	חוסר בזרם חשמל / תקע לא מחובר	בדוק את השקע והחיבור
עוצמת אוויר חלשה	חסימה בפייה או בפתח הכניסה	נקה חסימות והחלף פילטר אם קיים
ריח שרוף או ניצוצות	עומס יתר או פחמים שחוקים	הפסק עבודה מיידי ופנה לטכנאי
רעש חריג/רעידות	עצם זר תקוע במניפה הפנימית	נתק מהחשמל ובדוק אם יש חסימה במניפה

אזהרה: לעולם אל תנסה לפתוח את גוף המכשיר או לבצע תיקונים פנימיים בזמן שהוא מחובר לחשמל.
האם תרצה דגשים נוספים לגבי עבודה עם המפוח לניקוי רכיבים אלקטרוניים עדינים?

שמרו את כל האזהרות וההוראות לעין עתיד.

שימוש במכשיר

- היזהרו תמיד בעת השימוש במכשיר.
- שמרו על אזור עבודה פנוי ומואר היטב. אזורים עמוסים או חשוכים מזמינים תאונות.
- השתמשו במכשיר רק באור יום או עם תאורה מלאכותית טובה.
- אל תפעילו את המכשיר באטמוספירה נפיצה, כגון בנזילות נוזלים, גזים או אבק דליקים.

- לעולם אל תניחו לילדים או לאנשים שאינם מכירים את ההוראות להשתמש במכשיר, יתכן כי התקנות המקומיות מגבילות את גיל המפעיל.
- אל תאפשרו לילדים או בעלי חיים להתקרב לאזור העבודה או לגעת בכבל החשמל של המכשיר.
- הרחיקו ילדים, עומדים מן הצד ובעלי חיים בעת הפעלת המכשיר. הסחות דעת עלולות להוביל לאיבוד שליטה.
- המכשיר לא נועד לשימוש כצעצוע.
- אל תטבלו את המכשיר במים.
- אל תפתחו את גוף המעטפת. אין בפנים חלקים הניתנים לשירות על ידי המשתמש.

בטיחות אישית

- שמרו על ערנות, שימו לב למה שאתם עושים והפעילו שכל ישר בעת הפעלת המכשיר. אל תשתמשו במכשיר כאשר אתם עייפים או תחת השפעת סמים, אלכוהול או תרופות. רגע של אי תשומת לב בעת הפעלת מכשיר עלול לגרום לפציעה גופנית חמורה.
- במידת הצורך, השתמשו בצידוד מגן אישי. פריטי ציוד מגן כגון מגני עיניים, מסכת אבק, נעליים מונעות החלקה, קסדה או מגני שמיעה בהם נעשה שימוש בתנאים המתאימים מפחיתים פגיעות גופניות.
- מנעו התנעה בלתי מכוונת. ודאו כי המתג נמצא בעמדת OFF לפני חיבור מקור חשמל ו/או מארז סוללות, הרמת או נשיאת הכלי.
- נשיאת כלי עם אצבע על המתג או הפעלת כלי עם מתג במצב ON מזמינה תאונות.
- אל תימתחו. שמרו על מדרך רגל ושיווי משקל יציב בכל עת. כך תתאפשר שליטה משופרת במכשיר במצבים בלתי צפויים.
- התלבשו בהתאם. אל תלבשו בגדים רופפים ואל תענדו תכשיטים רופפים.
- הרחיקו שיער, ביגוד וכפפות מחלקים נעים. ביגוד רופף, תכשיטים או שיער ארוך עלולים להיתפס בחלקים נעים.

שימוש וטיפול במכשיר

- לפני השימוש, בדקו חלקים ניזוקים ופגומים במשיר. בדקו אם יש שברים בחלקים, נזק למתגים וכל מצב אחר העלול להשפיע על ההפעלה.
- אל תשתמשו במכשיר אם המתג אינו מפעיל ומכבה אותו. כל מכשיר שאינו ניתן לשליטה באמצעות המתג מהווה סיכון וחייב בתיקון.
- נתקו את התקע ממקור החשמל ו/או את מארז הסוללות מן המכשיר לפני ביצוע כיוונים, החלפת אביזרים או אחסון המכשיר. אמצעי מניעה כאלה מפחיתים סיכון התנעה מקרית של המכשיר.

- אם קיימים, שמרו על חדות וניקיון כלי חיתוך. כלי חיתוך מתוחזקים היטב עם קצוות חדים נוטים פחות להתעקם וקל יותר לשלוט בהם.
- אל תשתמשו במכשיר אם הוא ניזוק או פגום.
- דאגו לתיקון או החלפת חלקים פגומים על ידי סוכן תיקונים מוסמך.
- לעולם אל תנסו להסיר או לתקן חלקים שונים מאלה שצוינו במדריך.

בטיחות חשמל

- תקעי המכשיר חייבים להתאים לשקע. לעולם אל תשנו תקע שבום צורה. אל תשתמשו במתאמי תקע עם מכשיר מוארק. תקעים שלא עברו שינוי ושקעים מתאימים יפחיתו סיכון התחשמלות.
- אל תחשפו את המכשיר לגשם או תנאי לחות. מים החודרים למכשיר יגדילו סיכון התחשמלות.
- אל תתעללו בכבל. לעולם אל תשתמשו בכבל לנשיאת, משיכת או ניתוק המכשיר. הרחיקו את הכבל מחום, שמן, קצוות חדים או חלקים נעים. כבלים שניזוקו או הסתבכו מגדילים סיכון התחשמלות.
- בעת הפעלת המכשיר מחוץ למבנה, השתמשו בכבל הארכה המתאים לשימוש חוץ. שימוש בכבל המתאים לשימוש חוץ יפחית סיכון התחשמלות.
- אם הפעלת המכשיר במקום לח הינה בלתי נמנעת, השתמשו באספקת חשמל מוגנת של התקן זרם שירי (RCD). שימוש בהתקן RCD מפחית סיכון התחשמלות.

לאחר השימוש

- כאשר אינו בשימוש, יש לאחסן את המכשיר במקום יבש ומאוורר, הרחק מהישג יד של ילדים.
- אסור שתהיה לילדים גישה אל המכשיר.
- כאשר המכשיר מאוחסן או מובל ברכב, יש למקם אותו בתא המטען או לרסן אותו למקומו למניעת תזוזה עקב שינויים חדים במהירות או כיוון הנסיעה.

שירות

דאגו לביצוע פעולות שירות על ידי אנשי תיקונים מורשים, תוך שימוש בחלקי חילוף זהים בלבד. כך תבטיחו כי בטיחות הכלי נשמרת.

הוראות בטיחות נוספות למפוחים

השימוש המיועד מתואר במדריך. שימוש באביזר או תוספת או ביצוע פעולה במכשיר שלא הומלצו במדריך ההוראות עלול להוות סכנת פציעה גופנית ו/או נזק לרכוש.

- להגנה על כפות הרגליים ועל הרגליים בעת הפעלת המכשיר, נעלו תמיד נעליים כבדות ולבשו מכנסיים ארוכים.
- כבו תמיד את המוצר, הניחו למאוורר להגיע לעצירה והוציאו את התקע מן השקע כאשר:
 - כבל החשמל ניזוק או הסתבך.
 - אתם משאירים את המוצר ללא השגחה.
 - בעת בדיקה, כיוונים, ניקוי או עבודה על המוצר שלכם.
 - אם המוצר מתחיל לרעוד באופן חריג.
- אל תמקמו את פתח הכניסה או היציאה של המפוח סמוך לעיניים או לאוזניים בעת ההפעלה. לעולם אל תפיחו פסולת לכיוון עומדים מן הצד.
- אל תשתמשו במכשיר בגשם ואל תשאירו אותו בחוץ בזמן גשם.
- אל תחצו שבילי חצץ או דרכים כאשר המכשיר מופעל במצב מפוח. לכו, אל תרוצו לעולם.
- אל תניחו את היחידה על חצץ כאשר היא מופעלת.
- הבטיחו תמיד את מדרך הרגל שלכם, במיוחד במורדות. אל תימתחו ושמרו על שיווי משקל בכל רגע נתון.
- אל תכניסו אף חפץ לתוך הפתחים. לעולם אל תשתמשו במכשיר אם הפתחים חסומים – הרחיקו שיער, מוך, אבק וכל מה שעלול להפחית את זרימת האוויר.
- ⚠ **אזהרה:** השתמשו תמיד במוצר באופן שתואר במדריך זה. המוצר שלכם נועד לשימוש במצב אנכי ואם ייעשה בו שימוש באופן אחר הוא עלול לגרום לפציעה. לעולם אל תפעילו את המוצר כאשר הוא שוכב על צדו או נמצא במצב הפוך.
- המפעיל או המשתמש אחראי לתאונות או סיכונים שייגרמו לאנשים אחרים או לרכושם.
- אל תישאו את המכשיר בעזרת הכבל.
- כוונו תמיד את הכבל אחורה הרחק מן המכשיר.
- ⚠ **אזהרה:** אם הכבל ניזוק בעת השימוש, נתקו מיד את כבל החשמל מאספקת החשמל. אל תגעו בכבל החשמל לפני ניתוקו מאספקת החשמל.
- אל תשתמשו בנוזלי ניקוי או המסה לניקוי המוצר שלכם. השתמשו במרית קהה להסרת דשא ולכלוך.
- מאווררים חלופיים זמינים אצל סוכן השירות של DEWALT. השתמשו רק בחלקי חילוף ואביזרים שהומלצו על ידי DEWALT.
- שמרו על הידוק האומים והברגים על מנת להבטיח כי המכשיר במצב הפעלה בטיחותי.

בטיחות של אנשים אחרים

- המכשיר נועד לשימוש רק עם יחידת אספקת החשמל שסופקה עם המכשיר.
- יש להשגיח על ילדים על מנת להבטיח כי אינם משחקים במכשיר.

סיכונים שיוריים

סיכונים שיוריים נוספים עלולים לנבוע מן השימוש בכלי, אשר אינם כלולים באזהרות הבטיחות המצורפות. סיכונים אלה עלולים לנבוע משימוש לקוי, שימוש מתמשך וכו'. גם עם יישום תקנות הבטיחות המתאימות והפעלת התקני בטיחות, סיכונים שיוריים מסוימים אינם ניתנים למניעה. הם כוללים:

- פציעות הנגרמות ממגע בחלקים מסתובבים / נעים.
- פגיעות הנגרמות משימוש מתמשך בכלי, בעת שימוש בכלי לאורך זמן, ודאו לקחת הפסקות סדירות.
- ליקוי שמיעה.
- סכנות בריאות הנובעות מנשימת אבק שנוצר משימוש בכלי (למשל: - עבודה עם עץ, במיוחד עץ אלון, אשור ו- MDF).

סימונים

מקרא סמלי בטיחות

זרם חילופין או זרם AC/DC... או ~		השתמש במגן נשימתי
בידוד כפול (סיווג רמה II)		השתמש במשקפי מגן
מהירות ללא עומס		השתמש במגני שמיעה
מהירות נקובה		קרא את המדריך לפני השימוש
הדק הארקה		אין לחשוף לגשם
סימן אזהרה כללי		
קרינה אופטית גלויה		

קוד תאריך

קוד התאריך, הכולל גם את שנת הייצור, מודפס לתוך המעטפת.

דוגמא: 2020 XX FF

2020: - שנת ייצור XX שבוע ייצור FF - קוד

תחזוקה

כלי העבודה החשמלי DEWALT שלכם תוכנן להפעלה לאורך זמן תוך תחזוקה מינימאלית. הפעלה רציפה משביעת רצון מותנית בטיפול נכון בכלי וניקוי סדיר.

⚠ אזהרה! להפחתת סיכון פציעה, כבו את הכלי ונתקו את מארז הסוללות לפני ביצוע התאמות או התקנת / הסרת תוספות או אביזרים. התנעה מקרית עלולה לגרום לפציעה. המטען ומארז הסוללות אינם ניתנים לשירות.



סיכה

כלי העבודה החשמלי שלכם אינו זקוק לתוספת סיכה.



ניקוי

⚠ אזהרה: הפיחו אבק ולכלוך החוצה מן התושבת הראשית באמצעות אוויר יבש ברגע בו תבחינו בהצטברות אבק בתוך וסביב לפתחי האוורור. הרכיבו מגני עיניים מתאימים וחבשו מסכת אבק מאושרת בעת ביצוע הליך זה.

⚠ אזהרה: לעולם אל תשתמשו בחומרים מסיסים או כימיקלים חריפים אחרים לניקוי חלקי הכלי שאינם מתכתיים. כימיקלים אלה עלולים להחליש את החומרים המשמשים בחלקים אלה. השתמשו במטלית שהורטבה קלות במים וסבון עדין. לעולם אל תניחו לנוזל כלשהו לחדור לתוך הכלי. לעולם אל תטבלו אף חלק מן הכלי בנוזל.

אזהרה: יש להשתמש במשקפי מגן ובמגני שמיעה בעת השימוש בכלי העבודה

הוראות ניקוי למטען

⚠ אזהרה: סכנת התחשמלות. נתקו את המטען משקע AC לפני הניקוי. לכלוך וגריז ניתנים להסרה מחלקו החיצוני של המטען בעזרת מטלית או מברשת רכה שאינה מתכתית. אל תשתמשו במים לניקוי.

אביזרי בחירה

⚠ אזהרה: היות ואביזרים, פרט לאלה המוצעים על ידי DEWALT, לא נבדקו עם מוצר זה, שימוש באביזרים כאלה עם כלי זה עלול להיות מסוכן. להפחתת סיכון פציעה, מומלץ להשתמש רק באביזרי DEWALT עם מוצר זה. היוועצו בספק שלכם למידע נוסף על אביזרים מתאימים.



הגנה על הסביבה

איסוף נפרד. אין להשליך מוצר זה עם הפסולת הביתית הרגילה.
אם תגלו שצריך להחליף את המוצר שלכם מתוצרת DeWALT, או אם הוא אינו משמש אתכם יותר, אל תשליכו אותו עם הפסולת הביתית. העבירו את המוצר הזה לאיסוף נפרד.



איסוף נפרד של מוצרים משומשים ושל חומרי אריזה מאפשר את מחזור החומרים ואת השימוש המחודש בהם. השימוש המחודש בחומרים ממוחזרים מונע את זיהום הסביבה ומפחית את הדרישה לחומרי גלם.
התקנות המקומיות עשויות לספק הנחיות לאיסוף נפרד של מוצרים חשמליים מהבית, באתרים של פסולת עירונית או על ידי היצרן, בעת רכישת מוצר חדש.



לקוח/ה יקר/ה,

חברת "שטל פתרונות מתקדמים בע"מ" מברכת אותך על שבחרת לרכוש את אחד ממוצרי דיוולט. אנו תקווה כי מוצר זה יהיה לשביעות רצונך המלאה. במידה ותתגלה בעיה כלשהי, אנחנו כאן כדי לפתור אותה.

תנאי האחריות:

- האחריות לכלי זה הינה ל-12 חודשים מיום הקניה המצוין על גבי תעודת האחריות.
- חברת שטל היא המוסמכת הבלעדית לתקן את מוצריה במסגרת האחריות.
- אחריות זו מכסה פגם בייצור או בחומר שיתגלה בתקופת האחריות.
- חותמת של בית העסק ממנו נרכש המוצר.
- חשבונית רכישת המוצר צורפה לתעודת האחריות.
- נספח תעודת האחריות נשלח לשטל תוך שבועיים מיום מרכישת המוצר.

האחריות לא תחול במקרים הבאים:

- הקלקול נגרם בשל שימוש מנוגד להוראות היצרן.
- נעשה שימוש בכלי, לעבודה או לעומסים שהכלי אינו מיועד להם.
- חסר ו/או נעשה שינוי במספר סידורי המוטבע על המכשיר.
- קלקול עקב כוח עליון (שריפה, מים וכו') שבר פלסטי או חדירת גוף זר למכשיר או גרימת נזק בזדון.
- המכשיר תוקן או בוצע ניסיון לתקנו או שבוצעו בו שינויים שלא ע"י מעבדת השירות של שטל.
- בלאי טבעי של פחמים, חלקי גומי, קרע בכבל חשמל, בית איזמל, תפסנית (פוטר) ובסיס למלטשת.
- אחריות היצרן אינה מכסה נזק ישיר או עקיף הנגרם לבני אדם/בעלי חיים/ציוד/חפצים.
- אחריות היצרן תחול על פגמים תקולים מכאניים או חשמליים.

תוספת להוראות בטיחות

יש להזין כלי עבודה חשמליים מרשת החשמל רק דרך מגן
לזרם דלף, הפועל בזרם שאינו גדול מ- 0.03 אמפר.
יש לבדוק את תקינות המפסק אחת לחודש
באמצעות לחיצה על לחצן הביקורת שלו.



היבואן ומעבדות השירות:

שטל פתרונות מתקדמים בע"מ

רחוב נחל פולג 3, יבנה מיקוד 8122316

08-9428764 ☎, 08-9320202 📠

דוא"ל: service_dw@shatal.com

www.shatal-israel.co.il